

CENTEK®

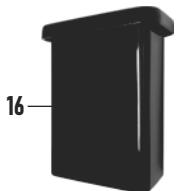
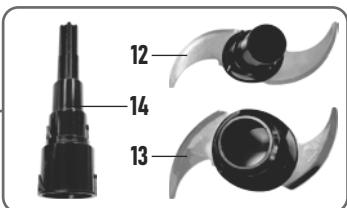
СТ-1318

ПОГРУЖНОЙ БЛЕНДЕР
МАЛЫНУУЧУ МАЙДАЛАГЫЧ
ЗЕЛЕНЫЙ ПЛАНЕТА
HAND BLENDER



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ
ОДСИҚПОБОЛЫҚ ЗЕРЛІКЧЕ
INSTRUCTION MANUAL

СЕРИЯ СТ



РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Погружной блендер предназначен для быстрого измельчения и перемешивания пищевых продуктов. Блендерный набор является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию.
2. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется, а такой прибор снимается с гарантии. Используйте прибор только по его прямому назначению.
3. Не располагайте прибор вблизи источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости). Запрещается касаться прибора мокрыми руками.
4. В случае попадания влаги или течи из прибора немедленно отключите его от сети.
5. Не устанавливайте прибор на мягкие, неровные, неустойчивые поверхности. Не накрывайте прибор.
6. После использования и перед чисткой отключите прибор от розетки электропитания. При отключении прибора беритесь за тяните за вилку, а не за шнур питания.
7. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
8. Не оставляйте прибор без присмотра. Убедитесь, что сетевой шнур проложен в недоступном для детей месте.
9. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
10. Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора не допускается.
11. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам.
12. Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
13. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
14. Перед включением прибора убедитесь, что он полностью и правильно собран.
15. Не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался; не допускайте касания шнура питания горячих предметов.
16. В случае неверифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
17. Подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.
18. Не используйте одновременно несколько энергоменных приборов – это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.
19. Прибор можно разбирать только после полной остановки двигателя.
20. Прибором не следует пользоваться, если:
 - поврежден сетевой шнур;
 - прибор имеет видимые повреждения;
 - прибор упал с высоты;
 - на прибор попала влага.
21. Если вы не используете прибор, следите, чтобы он был выключен!
22. Не используйте прибор при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C. Если прибор долгое время находился при температуре ниже 0 °C, поместите его в обогреваемое помещение не менее чем за 3 часа до включения.
23. Не держите вилку в электросети: если прибор работает неправильно (повышенный шум, вибрация и т.п.); перед разборкой или сборкой; после каждого использования. Если вам необходимо отойти даже на короткое время, всегда отключайте прибор от сети.
24. Упаковочные материалы могут быть потенциально опасны для детей и должны быть убраны в специально отведенное место.
25. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

26. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

ВНИМАНИЕ! Риск поражения электротоком! Никогда не погружайте прибор в воду!

ВНИМАНИЕ! Опасность пожара! Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами!

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Плавный регулятор мощности
2. Кнопка включения
3. Кнопка режима «УРБО»
4. Моторный блок
5. Блендерная насадка
6. Чаша измельчителя
7. Крышка измельчителя
8. Диск для нарезки кубиками
9. Нож для диска для нарезки кубиками
10. Диск для измельчения
11. Диск для нарезки спайсами
12. Малый нож
13. Большой нож
14. Вал
15. Мерный стакан
16. Толкатель для измельчителя
17. Экстрактор остатков продуктов из насадки для нарезки кубиками
18. Насадка для приготовления пюре
19. Крышка чоппера
20. Чаша чоппера
21. Нож чоппера
22. Насадки для взбивания
23. Соединительная муфта миксера
24. Насадка для всепенивания молока
25. Насадки для замешивания

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Блендер - 1 шт.
- Блендерная насадка - 1 шт.
- Мерный стакан (800 мл) - 1 шт.
- Измельчитель в сбере (1500 мл) - 1 шт.
- Чоппер в сбере (650 мл) - 1 шт.
- Диск для нарезки кубиками в сбере - 1 шт.
- Диск для измельчения - 1 шт.

- Диск для нарезки слайсами - 1 шт.
- Насадка для приготовления пюре - 1 шт.
- Насадка для взбивания - 2 шт.
- Соединительная муфта миксера - 1 шт.
- Насадка для вспенивания молока - 1 шт.
- Насадка для замешивания - 2 шт.
- Толкатель для измельчителя - 1 шт.
- Экстрактор остатков продуктов из насадки для нарезки кубиками - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на приборе. Удалите все упаковочные материалы.

Произведите чистку насадки (см. раздел «Уход за прибором»).

ВНИМАНИЕ!

Продолжительность работы прибора не должна превышать 30 секунд, время отдыха должно составлять не менее 3 минут при последовательных циклах.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУЧНОГО БЛЕНДЕРА

Для измельчения горячих продуктов необходимо дать им остить до температуры ниже 70 °C, во избежание перегрева блендера.

1. Установите насадку блендера (5) на корпус, повернув ее до щелчки.
2. Подключите прибор к сети электропитания. Для предотвращения разбрызгивания продукта погрузите насадку в приготавливаемый продукт до включения блендера.
3. Для измельчения продуктов поместите их (не более 700 мл) в мерный стакан (15). Так же вы можете использовать любую другую емкость, но будьте внимательны, блендерная насадка может поцарапать стекни посуды.
4. С помощью регулятора (1) выберите мощность прибора. Крепко придерживая посуду, нажмите кнопку включения (2). Используйте кнопку режима «ГРУБО» (3), чтобы измельчить твердые продукты. Запрещается погружать блендер в продукт ниже уровня разъема между корпусом и насадкой.
5. Во время работы перемещайте блендер вверх и вниз.
6. По окончании работы, перед отсоединением насадки, отключите блендер от сети электропитания!
7. Отключайте прибор от электросети перед сборкой, разборкой, снятием насадки и при перерывах в использовании.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ ИЛИ ЧОППЕРА

Измельчитель и чоппер предназначены для измельчения мяса, сыра, лука, трав, чеснока, моркови, грецких орехов, фундука, миндаля и др. Не пытайтесь измельчать чрезвычайно твердые продукты, такие как мускатный орех, кофейные зерна, крупы.

Перед использованием измельчителя или чоппера:

- нарежьте продукты на небольшие кусочки;
- удалите стебли трав, скорлупу орехов;
- удалите кости, сухожилия и хрящи в мясе.
1. Соберите ножи (12), (13) и вал (14) для измельчителя.
2. Установите собранные ножи в чашу измельчителя (6) или нож (21) в чашу чоппера.
3. Положите ингредиенты в чашу (не более 1400 мл для измельчителя и не более 250 мл для чоппера).
4. Установите крышку на чашу.
5. Вставьте корпус блендера в сцепное устройство и убедитесь, что он хорошо зафиксирован.
6. С помощью регулятора выберите мощность прибора.
7. Нажмите кнопку включения прибора. Используйте кнопку режима «ГРУБО», чтобы измельчить твердые продукты.
8. После завершения работы нажмите на кнопку отсоединения насадок, чтобы отсоединить корпус блендера от стакана.
9. Поверните крышку против часовой стрелки, чтобы отсоединить ее, и поднимите.
10. Выньте нож, осторожно поворачивая и вытягивая его.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИСКОВ ДЛЯ ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ

1. Чтобы воспользоваться дисками для измельчителя, снимите крышку чаши измельчителя, повернув ее против часовой стрелки. Достаньте ножи. Диск для измельчения (10) и диск для нарезки слайсами (11) устанавливается на вал. Для установки диска для нарезки кубиками (8) вал необходимо извлечь. Диски (10) и (11) имеют 2 рабочих стороны:

- диск (10) – сторона 1 для грубого измельчения, сторона 2 для тонкого измельчения;
 - диск (11) – сторона 1 для толстых слайсов, сторона 2 для тонких слайсов.
2. После установки закройте крышку измельчителя, поверните против часовой стрелки до фиксации.
 3. Вставьте корпус блендера в сцепное устройство и убедитесь, что он хорошо зафиксирован.
 4. С помощью регулятора выберите мощность прибора.
 5. Для работы прибора нажмите кнопку включения, продукты добавляйте через отверстие на крышки измельчителя.

РУЧНОЙ МИКСЕР

Предназначен для взбивания мягких продуктов, таких как яйца, яичные белки, сливки, жидкое тесто и сахар.

ВНИМАНИЕ!

- Не пытайтесь взбивать продукты более вязкие, чем маргарин, т.к. это может привести к повреждению венчика.
- Не взбивайте более 6 яиц или 1000 мл сливок одновременно.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПЮРЕ (КАРТОФЕЛЕДАВЛЕНЬЯ)

Хорошо подходит для быстрого и эффективного приготовления картофельного пюре, с минимальным перемешиванием. Чрезмерное измельчение и перемешивание приводят к образованию желатинизированных крахмалов и превращению пюре в субстанцию, напоминающую клейстер.

1. Поместите продукты в чашу или другую емкость для взбивания.
2. Присоедините насадку для приготовления пюре к моторному блоку.
3. Опустите насадку в продукты, нажмите и удерживайте кнопку питания для включения прибора.
4. Осторожно перемещайте насадку внутри измельчаемой массы для получения нужной консистенции.
5. Отпустите кнопку питания для выключения прибора, извлеките насадку из емкости с продуктом и отсоедините прибор от сети электропитания.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием насадки для пюре необходимо дать остыть картофель до температуры 70 °C.

ВЗБИВАТЕЛЬ ДЛЯ МОЛОКА

Хорошо подходит для взбивания молока в вязкую шелковистую массу (мелкодисперсную пену).

ВНИМАНИЕ! Убирайте длинные свисающие волосы для недопущения их наматывания на венчик при работе прибора.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Перед тем как убрать прибор на длительное хранение, его необходимо очистить.
- Перед чисткой прибора отключите его от электрической сети.
- Аккуратно снимите все насадки.
- Используйте для чистки моторного блока и редукторов слегка влажную ткань, после чего вытрите насухо.
- Промойте насадки, мерный стакан, чашу чоппера теплой водой снейтральным моющим средством, ополосните и просушите.

- После обработки соленых или кислых продуктов необходимо сразу ополоснуть используемые насадки водой.
- При переработке продуктов с сильными красящими свойствами (например, моркови или свеклы) насадки и емкости могут окрашиваться; проприте их тканью, смоченной растительным маслом, после чего промойте.
- Нох-измельчитель поместите в чашу.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг моторного блока.
- Храните блендерный набор в сухом прохладном недоступном для детей месте.

ВНИМАНИЕ!

Запрещается погружать моторный блок и редукторы в любые жидкости, а также промывать их под струей воды или помещать в посудомоечную машину.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальное напряжение: 220-240 В ~50/60 Гц
- Номинальная мощность: 1000 Вт
- Максимальная мощность: 1500 Вт



7. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, ВК: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел: +7 (861) 991-

05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:
№ ЕАЭС RU C-SN.BE02.B.04923/23 от 21.06.2023 г.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантинным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантинного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантинном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантинном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.
- 3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
- 4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
 - механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
 - неправильная установка, транспортировка;

- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;

- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;

- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

- а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
- б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертлюги, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантня предоставляемая изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

ТМ СЕНТЕК війндерін таңдағаныңız үшін рахмет.

Біз көліпдік береніз мініс жұмыс істеу осы бүйімдер сақтау тырып, оны пайдалану ережелері.

АСПАЛТЫҚ АРНАЛУЫ

Азық-тұлік війндерін арапастыруға арналған. Блендер жиынтығы тұрмыстық құрал болын табылады және внеркасіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

1. ҚАУПІСЗІДІК ШАРАЛАРЫ

Вімир мен денаулыққа қауіпті жағдайлардың пайда болуын, сон-дай-ақ, құрылғының мерзімін бұрын істен шығуын болдырмау үшін теменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Аспалтық пайдалануға енгізег алдында осы нұсқаулықпен МҰКИЯТ танысында.
2. Осы нұсқаулықты, кассалық чек пен қуралдық қантамасын сактаңыз. Жоғалған жағдайда пайдалану жөніндегі Нұсқаулық жаңартылмайды, ал мұндан аспал көліпдікten алинаады. Құрылғыны тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
3. Құрылғыны жылу көздеріне жақын қоймаңыз, оны тікелей күн саулеسى мен ылғалға ұшыратапыңыз (сұға және басқа сұйықтыктарға батыруға тыйым салынады). Құралды дынықпен ұстауға тыйым салынады.
4. Құрылғыдан ылғал түскен немесе ағып кеткен жағдайда оны дереу жепіден ажыратыңыз.
5. Құрылғыны жұмсақ, тегіс емес, тұрақсыз беттерге орнатпаңыз. Емес нақырайте аспал.
6. Кейін пайдалану және тазалау алдында аспалтық сөндіріліз розет-кадан электр қорегі. Құрылғыны ажыратқан кезде күат сымы үшін емес, шаңышыны алыңыз және тартыңыз.
7. Күат сымы зақындаған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін аустыруды дайындауды, сервистік қызмет немесе сыйын ұқсан білікті персонал жүргізуі тиіс.
8. Аспалтық қараусыз қалдырымаңыз. Күат сымының балалардың қолы жетептір жеде салынғанына көз жеткізіңіз.
9. Аспал физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балалардың) қоса ағланда) пайдалануына немесе опардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаган кезде, егер олар бақылауда болыса немесе опардың қауіпсіздігіне жауапты адамыңыз аспалтық пайдалану турали нұсқау берілмеген болса, пайдалануға

арналмаған. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.

10. Құрылғыны және оның, жепілік сымын зақындауды үнемі тек-серіп отырыңыз. Ақаулы аспалтық пайдалануға жол берілмейді.
11. Құрылғыны взіріз жөндеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарға жүгініңіз.
12. Чек тұмұнсық қосалық белшектерді пайдалануға рұқсат етіледі.
13. Пайдалануды бағстасам бұрын электр жепісінің кернеуі аспалта көрсетілгенге сәйкес келеттініне көз жеткізіңіz.
14. Құрылғыны қоспас бұрын, оның, толық және дұрыс жиналғанына көз жеткізіңіz.
15. Егер от еткір жиектері бар заттардың жиектерінін тиіл кетсе, қандай да бір заттармен қосылып немесе орапған болса, электр сымын тартпаңыз; ыстық заттардың құят сымының тиізбеніз.
16. Құрылғы құрлығының білікті емес арапасу немесе осы Нұсқа-улықта көрсетілген құрылғыны пайдалану ережелерін сактама жағдайында көліпдік жойылады.
17. Аспалтық тек жерге түйіктау түйіспесі бар электр жепісінің розетка-ларына қосыңыз, жерге түйіктау сымы бар тек екі полості 10 А тиілті узартқыштарды пайдаланыңыз.
18. Бір үақытта бірнеше энергияны қажет ететін құралдарды пайдаланбаңыз - бұл түрғын үй-жайлардың электр жепісіндегі ақауларга екелуі мүмкін.
19. Құрылғыны қозғалткыш толық тоқтағаннан кейін ғана белшектеуге болады.
20. Құрылғыны қодануға болмайды, егер:
 - электр сымы зақындаған;
 - құрылғы корінетін зақынға ие;
 - құрылғы бійкіткен қулады;
 - құрылғыға ылғал түсти.
21. Егер Сіз аспалтық қадағалаңыз ош өшірілі!
22. Аспалтық 0 °C темен және 35 °C жоғары температурада пайдаланбаңыз, егер аспал үзақ үақыт 0 °C темен температурада болса, оны қосудан кемінде 3 сағат бұрын жылытылатын үй-жайлға қойыңыз.
23. Ашаны электр жепісінде ұстаманың: егер аспал дұрыс жұмыс істемесе (жоғары шұ, дірін және т.б.); белшектеру немесе жинау ал-данда; әрір пайдаланғаннан кейін. Егер сіз тиілті қысқа үақытқа кетуіңіз керек болса, құрылғыны әрқашан жілден ажыратыңыз.
24. Бұйып-ту мәденилдіктерінде балалар жаңы қытама қауіпті болуы мүмкін және арнайы белгінген орынға жиналуы тиіс.
25. Тасымалдау (тасымалдау), еткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.
26. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырығыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

НАЗАР! Електр тогымен зақындану қаупі! Ешқашан Құрылғыны суға батырманы!

НАЗАР! Өрттік қаупі-қатер! Ешқашан аспалтық тез тұтанатын сүй-шықтықтармен және жаңыш материалдармен жанасуына жол берменді!

2. АСПАЛТЫҚ СИПАТТАМАСЫ

1. Қуаттықтың бірқалыпты реттеуіш
2. Іске қосу батырмасы
3. «ТУРБО» режимінің батырмасы
4. Мотор блогы
5. Блендер қондырмасы
6. Чоппер ыдысы
7. Чоппердің қакпағы
8. Текшепел турауға арналған диск
9. Текшепел турау дискинің арналған пышақ
10. Майдалануға арналған диск
11. Слайс етіп турауға арналған диск
12. Қишине пышақ
13. Үлкен пышақ
14. Білік
15. Өлшеуіш стакан
16. Ұсақтауыш итергіш
17. Текшепелдің кесуге арналған итергіш
18. Езбе дайындауға арналған қондырма
19. Чоппер қақпағы
20. Чоппер ыдысы
21. Чоппер пышағы
22. Үрға арналған саптамалар
23. Миксердің қосқыш мұфтасы
24. Капучинатор саптамасы
25. Илеуге арналған саптамалар

3. ЖИЫНТЫҚТАЛЫҒЫ

- Блендер - 1 д.
- Блендер қондырмасы - 1 д.
- Өлшеуіш стакан (800 мл) - 1 д.
- Жиынтықтағы чоппер (1500 мл) - 1 д.
- Жиынтықтағы чоппер (650 мл) - 1 д.
- Жиынтықтағы текшепел турауға арналған диск - 1 д.
- Майдалануға арналған диск - 1 д.
- Слайс етіп турауға арналған диск - 1 д.
- Езбе дайындауға арналған қондырма - 1 д.
- Үрға арналған саптамалар - 2 д.

- Миксердің көсқыш мұфтасы - 1 д.
- Капучинатор сантамасы - 1 д.
- Илеуге арналған сантамалар - 2 д.
- Ұсақтауыш ітергіш - 1 д.
- Текшереді кесуге арналған ітергіш - 1 д.
- Пайдалану бойынша нұсқаулық - 1 д.

4. ЖҰМЫС ТАРТЫБІ

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

Аспалтық жөлісіне қосар алдында жепілдегі керне аспалта көрсөтгелген сәйкес келетініне көз жеткізуіз. Барлық құптауыш материалды алып тастаңыз.

Кондырыманы тазалап алыңыз («Аспалтық күтіп ұстай» белімін қараңыз).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспалтық жұмыс іsteу ұзақтығы 30 секундан аспалау тиіс, демалу уақыты кезектес циклдер кезінде кемі 3 минут болуы керек.

КРЛ БЛЕНДЕРІН ПАЙДАЛАНУ

Ұстық вінімдерді ұсақтау үшін блендер қызып кетпеуі үшін оларды 70 °C-тан тамен температурага дейін сұлту қажет.

1. Блендердің кондырымасын (5) корпусқа орнатып, дыбыс шыққанға дейін бұраныза.
2. Аспалтық куаты жөлісіне қосыныз. Өнім жан-жакқа шашырауын үшін кондырыманы блендер іске қосылғанға дейін дайындалып жатқан вінімге батырыңызы.
3. Вінімдерді ұсақтау үшін оларды (700 мл көп емес) влөшөу стаканға (15) орналастырыңыз. Сондай-ақ сіз басқа да ыдыстарды пайдалана аласыз, бірақ абал болыңыз, блендер кондырымасы ыдыстың қабыргаларына сызат қалдыруы мүмкін.
4. Реттеуіштің (1) комегімен аспалтық қуаттылығын таңдаңыз. Үйдисты қатты қысып ұстал тұрып, іске қосу батырмасын (2) басыңыз. Қатты вінімдерді ұсақтау үшін «ТУРБО» (3) режимінің батырмасын пайдаланыңызы. Блендерді вінімге корпус пен кондырыма арасындаға құystan тамен денгейде батыруға тыйым салынады.
5. Жұмыс уақытында блендерді жоғары және тамен ауыстырып тұрыңыз.
6. Жұмыс аяқталған кезде кондырыманы ахырларат алдында блендерді электр куаты жөлісінен ажыратыңыз!
7. Кондырыманы күрастырай, бузу, алу алдында және пайдалану кезіндегі үзіністерде аспалтық электр жөлісінен ажыратыңыз.

ЧОППЕРДІ ПАЙДАЛАНУ

Чоппер етті, ірімшікті, пиязды, шөптеді, сарымсақты, сабізді, грек жаңғағын, орман жаңғағын, бадамды және т.б. ұсақтауға арналған. Мускат жаңғағы, кофе дәндөрі, жарма секілді тым қатты вінімдерді ұсақтауға тырыспасыз.

Чопперді пайдалар алдында:

- Өнімдерді шағын беліктеге боліпіз;
- Шөптедін сабағын, жаңғақтардың қабығын тазалаңыз;
- Еттегі сүйекті, шандыр мен сіңірлерді алғы тастаңыз.
- 1. Пышкастарды (12), (13) және блікті (14) жинаңыз.
- 2. Жиналған пышкастарды чоппер ыдысына (6) орнатыңыз.
- 3. Қажет заттарды ыдыска салыңыз (1400 мл көп емес).
- 4. Чоппердің қақпағын (7) ыдыска орнатыңыз.
- 5. Блендердің корпусын ілініс құрлығыныңа кондырыңыз және оның жақсы бекітілгеніне көз жеткізуіз.
- 6. Реттеуіштің комегімен аспалтық қуаттылығын таңдаңыз.
- 7. Аспалтық іске қосу батырмасын басыңыз. Қатты вінімдерді ұсақтау үшін «ТУРБО» режимін батырмасын пайдаланыңыз.
- 8. Жұмыс аяқталғаннан кейін блендер корпусын чоппер стаканын ажырату үшін кондырымаларды ажырату батырмасын басыңыз.
- 9. Оны ажырату үшін қақпағын сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз және көтеріңіз.
- 10. Ақырын бұрап және тарту арқылы пышағын суырып алыңыз.

ЧОППЕРДЕ ҰСАҚТАУ ҮШІН ДИСКІЛЕРДІ ПАЙДАЛАНУ

1. Чопперге арналған дискілерді пайдалану үшін чоппер ыдысының қақпағын сағат тіліне қарсы бағытта бұрап алыңыз. Пышкасты алғы шығыңыз. Ұсақтауға арналған диск (10) және слайс етіп туралға арналған диск (11) білікке орнатылады. Текшелеп туралға арналған дискіні (8) орнату үшін блікті алғы шығу керек. Дискілердің (10) және (11) 2 жұмыс жағы бар:

- диск (10) – 1 жағы ірілеп ұсақтау үшін, 2-жағы жінішкелеп ұсақтау үшін;
- диск (11) – 1-жағы қалың сплайстар үшін, 2-жағы жінішке сплайстар үшін.
- 2. Орнатып болғаннан кейін чоппердің қақпағын жабыңыз, бекітілгенін сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз.
- 3. Блендердің корпусын ілініс құрлығыныңа кондырыңыз және оның жақсы бекітілгенін көз жеткізиңіз.
- 4. Реттеуіштің комегімен аспалтық қуаттылығын таңдаңыз.
- 5. Аспалтық іsteу үшін іске қосу батырмасын басыңыз, вінімдерді чоппер қақпағындағы саңылау арқылы салыңыз.

КОЛ МИКСЕРІ

Жұмыртқа, жұмыртқаның ақуызы, кілегей, сұйық қамыр және қант секілді жұмысқа өнімдерді арапастыруға арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Маргариннен тұтқыр вінімдерді арапастыруға тырыспасыз, віткені бул арапастырышты бұлдіріу мүмкін.

6 жұмыртқадан немесе 1000 мл кілегейден көп вінімді бір мезете арапастырмайыз.

ЕЗБЕ ДАЙЫНДАУҒА АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМАЛАРДЫ (КАРТОП ЕЗГІШ) ПАЙДАЛАНУ

Аз фана арапастыру арқыны картол езбесін тез ері түмді дайындауда жақсы. Шамадан тыс ұсақтау және арапастыру жептіндік крахмалдық түзіліне және езбенің клейстер секілді қалыпқа енүіне ажеледі.

1. Вінімдерді арапастыру үшін ыдыска басқа басқа сыйымдылыққа салыңыз.

2. Езбе дайындауда арналған қондырыман моторлық блокка қосыңыз.

3. Қондырыманы өнімдерге батырыңыз, аспалтық іске қосу үшін ыдысқа батырмасын басып, үстеп тұрыңыз.

4. Қажетті қалыпқа енгінше қондырыманы ұсақталып жатқан өнімнің ішінде абайлан арапастырыңыз.

5. Аспалтық ешіру үшін күят көзі батырмасын жіберіңіз, қондырыманы өнім салынған ыдыстан алғы шығыңыз және аспалтық электр куаты жөлісінен ажыратыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Картол пиресі қосымшасын қолданбас бұрын, картопты 70 °C температурага дейін сұтыңыз.

СҮТКЕ АРНАЛҒАН АРАПАСТЫРЫШ

Сүтті тұтқыр, үлпілдеген массага (ұсақ тамшылы қебікке) дейін арапастыруға жақсы үйлеседі.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспаллен жұмыс іsteу кезінде арапастырышқа оралып қалуына жол бермеу үшін ұзын, салырал түрган шаштарды жинап қойыңыз.

5. АСПАЛТЫҚ КҮТИП ҰСТАУ

- Аспалтық ұзақ мерзімге сақтауға салар алдында оны тазалап алу қажет.
- Аспалтық тазалар алдында оны электр жөлісінен ажыратыңыз.
- Барлық қондырыманы абайлан алыңыз.
- Моторлық блок пен редукторларды тазалай үшін шамалы ылғал матаны пайдаланып, содан соң құрғатып сүртіңіз.

- Кондырмаларды, виштейш стаканды, чоппердің ыдысын бейтаратап жуғыш құралмен жылы суда жуыныз, шайыңыз және көптіріңіз.
- Түздөз немесе қышқыл өнімдерді өндегеннен кейін қолданылған кондырмаларды бірден сунет шайлап алу қажет.
- Катты болатын қасиетті бар өнімдерді (нисалы), сабіз немесе қызылашын) пайдаланғаннан кейін кондырмалар мен сыйымдықтар болуы мүмкін, оларды есімдік майнаға батырылған матамен сүртісі, содан кейінған жуыныз.
- Үсқаттауыш пышақты ыдысқа орналастырыңыз.
- Желепті сымды моторлық блокты айналдыра орамаңыз.
- Блендердің хынынтықты құрғақ, салқын, балалардың қолы жетпейтін жерде сактаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Моторлық, блок пен редукторларды кез келген сұйықтыққа салуға, сондай-ақ оларды су ағынының астында жууға немесе ыдыс жуғыш машинаға салуға тыйым салынады.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

- Номиналды кернеу: 220-240 В -50/60 Гц
- Номиналды қуаты: 1000 Вт
- Максималды қуаты: 1500 Вт



7. ҚҰРАЛДЫ ҚДЕДЕГЕ ЖАРАТУ

Астап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін аддегегі түрмистық қоқыстардан белек қадеге жаратылып мүмкін. Оны Электрондық аспалтар мен электр құрапдарын қайта өндеуге арналы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚЛАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйім шін қызмет ету мерзімі бүйім осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық, стандарттарға қатан сыйестікте пайдаланылған жағдайда, соғыр тұтынуышыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспалты одан арі пайдалану бойынша усыныстар алу шін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығында хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күни сериялық, неміріде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспалқа қызмет жарыту бойынша маселептер туындаған немесе аспал бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығында хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайы <https://centek.kz/> сервис сайтынан табуға болады. Сервистің қолдану көрсету орталығынмен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178; VK: vk.com/centek.krd. «Ларина-Сервис» ЖШК бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел: +7 (861)

991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау үйімінің, атальмы: «Moneytor» ЖШК, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сыйестік сертификаты бар:
№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.04923/23 - 21.06.2023 ж. бастап.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТАУШЫ

Импортаторы: ИП Асруман К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспалтарға кепілдік мерзімі соғыр тұтынуышыға сату күнінен бастап 12 әй.

Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құрапдарың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінасінен тұндыған барлық қауалаударды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУШІ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі реңімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды: үлгінін атасу, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқасынан кепілдік талонын дұрыс және нақты топтыры, сатушы фирмалың мерзімінде кепілдік талондағы сатушы фирмасының екілінің көзінде арғы жылтырылған купондағы мөрпер, сатып алушының қолын болған жағдайда.

Хағырада көрсетілген құжаттар ұсынылаған жағдайда немесе олардағы ақларат Толық емес, анық емес, қарата-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқыбын өзіне қалдырайты.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды: пайдалану нұсқаулығында қатан сыйес құрапдарын пайдалану, қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құрапдарын бағтауда қамтыймайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық, зықым;
- құрылғының, табиги тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;

- табиги аптар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тауелсіз басқа да себептер;

- аспалтың ішіне бөгөн заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктедің түсүі;

- екілітті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеу немесе енгизіу;

- аспалтың касиби мақсатта пайдалану (жүктеме түрмистық, қолдану деңгейіндең асып түседі), аспалтың мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйесе келептін қорекендіруші телекоммуникациялық және кабельдік жөлдептер қосу;

- бұйымның томенде санамаланған көрек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструциямен көзделсе және бұйымды белшектемен байланысты боласа;

а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық, батареялар, куат беру элементтері (батареялар), сыртық куат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шыбын материалдарды мен аксессуарларды (буып-тую, қаптар, белдіктер, сәммелер, торлар, пышақтар, колбалау, тарелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, тутилтер, щеткалар, салтапалар, шақ жинаштыштар, сүзгілер, ийсінірігштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-жарамсыз немесе сарқыланған батареяларнан жұмыс істей;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан тұндаған кез келген зақымданулада.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы зақнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымаша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бул бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайдың, ардандарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе взге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян шін: тұтынушының және/немесе взге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе айбасызыда әрекеттері (әрекетсіздігі) шін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінегін кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспалта азық-түлік, шақ және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертсіз аспалтың дизайны мен сипаттамаларын езгертуге құқылы.

ՀԱՅԵՐԵՆ

Հարգելի սպառոյ,

Հնորհակալությունը ընտրության ՏՄ CENTEK
արտադրություն Սնկը Երևանի ավագանության ներք, որ այն
աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում
եք Օգտագործման կանոնները:

ՍԱՐԾԻ ՇՊԱՏԱԿԸ

ՍԱՐԾԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ արագ մակարացման և միախառնման համար: Քենտերեների հավաքածուն կենցաղային տեխնիկա և նախատեսված չէ արդյունաբերա կամ նպատակով օգտագործման համար:

1. ԱՎՏԱՆԱԳՈՒԹՅԱՅԻ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՒՆԵՐ

Կյանքի և առողջապահ համար վասակառող իրավակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը կավեճու համար անհրաժեշտ է խսորու պահպանել սորու շնչառ պայմանագրը:

1. Սարքը օգտագործենուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ծեռանքը:
2. Պահեք տվյալները ծեռանքը, դրամարկային կտրոնը և սարքի փաթեթը: Կորցնենու դեպքում օգտագործման ծեռանքը չի վերականգնվում, իսկ սարքի երաշխիքը չեղարկվում է: Օգտագործենու սարքը միայն նախատեսված նպատակում:
3. Սի դրեք սարքը Եթեմունքան առցյալների մոտ, արկա ոսկոյն հատազարյաների տակ, խոնակ մեղեղում (մի ընկույզ այն ջրի կամ այ հեռություն մեջ) Սի դիմքը սարքը քան մեղեղում:
4. Եթե սարքը թրցիք է կամ դրանցից ցոր է արտահոսում, անմիջապես անշատեք այս Ենկորուական ցանցից:
5. Սարքը մը տեսաբար փափառ, անհավաք, անկայուն մակրելուցմենք վրա: Մի ծանկեմ սարքը:
6. Օգտագործենու հետ և մաքրելոց առաջ անշատեք սարքը Ենկորուական վարակից:
7. Սարքը անշատենի թռնեք և քաշեք խորցը, այլ ոչ թե Ենկորուական սարք:
8. Եթե Ենկորուական լարը վլսաված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը, սպասարկման ծառայություն կամ համապատասխան դրամակիրում ուժեղու անձնանազմ վասանգի խոսափեն համար:
9. Սի թողք սարքը առաջ վերահսկողությունը:
10. Տեղադրեք Ենկորուական լարը Երեխաների համար անհանահին մեղում:
11. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, գայայական կամ մտավոր նվազ կարողություն ունեցող անձանց (այդ թվում Երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք

չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ման ցուցանիւ չեն ստացի այս անձից, ով պաստահանաւում է իրենց անվաստակայի համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկության ներք սարքի հետ խաղալը կանխարգենու համար:

12. Պարերեարագ ստուգեք սարքը ու Ենկորուական լարը՝ հնարավոր թերությունները բացահայտեն համար: Եթերի սարքի համարագրությունը չի թույլատրվում: Մի փորձ հետո կիրականությունը սարքը: Ղեկա դրա պահպակության մասնագետների:

13. Օգտագործենու առաջ համոզվեք, որ Ենկորուական ցանցի լարումը համաստահանում է սարքի վկա նշանած լրամբու:

14. Սարքը միացնենու առաջ համոզվեք, որ այս ամբողջությամբ ճիշտ է համարական:

15. Մի քաշեք Ենկորուական լարը, եթե այս դիմքում է տուր եզրագործու առաջականություն, ճզմկում է որևէ առարկաների մնջամատը կամ միջնում է:

16. Սարքի նախամանը ու մրցնեխուսա միջամատության կամ սույն ծեռանդրու նշանակությունը անհամար է դարձնալու դիմքում բարդությունը շերտականում է:

17. Սարքը միացնեք միայն հողացնումը վարականերին, օգտագործեք միայն երկրու 10A տիպի երկարացման լարը հողացնումն ահարդիշու:

18. Միևնուն ծանական մի օգտագործեք մի քանի Էներգուական սարքը: Մի կառա է հանգեցնեք անարդարությունների ընկերու տարածեների Ենկորուական ցանցու:

19. Սարքը մասեր կարենի առանձնացնել միայն շարժիչ վերական կանվագետներու:

20. Մի օգտագործեք սարքը հենուկա դեպքերու:
• Ենկորուական մի ընկանա է,
• սարքը տեսանելիքու վասական է,
• սարքը նկել է բարձրությունինի,
• սարքը թրցիք է:

21. Եթե չեք օգտագործու սարքը, ապա անշատեք այս:

22. Մի օգտագործեք սարքը 0°C-ից ցածր և 35°C-ից բարձր ջերմաստիճաններու: Եթե սարքը երկար ժամանակ գտնվել է 0°C-ից ցածր ջերմաստիճանում, ապա միացներու անվազ 3 ժամ առաջ դրեք շերտագիր մեջնալու:

23. Անշատեք Ենկորուական սորու վարական լարը սարքը շերտագիր մեջնալու: Կամ համարագրու առաջ ջրաբաշխուր օգտագործման հետո եթե մեծ հարկադրու լուսինիկ կամ ծանալավու հեռանու: Միշտ անշատեք սարքը Ենկորուական ցանցու:

24. Փաթշափակումն նյութերը կարող են վտանգավոր լինել Երեխաների համար, այդ պատճառով դրանը պետք է պահեն առանձին տեղու:

25. Բնականակարգության համար, իրացման հատուկ պայմաններ չկամ:
26. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այլ տվյալ ծեռանքի հետ միահան:

ՈՒՃԱՐՈՒԹՅՈՒՆ! Ենկորուական ցանցուների վտանգ: Երբեք մի ընկերու սարքը դրի մեր:

ՈՒՃԱՐՈՒԹՅՈՒՆ! Հրդեհի բռնկման վտանգ: Երբեք թոյլ մի տարի, որ սարքը շիմի դոյլաւակ հեռուվերի և այլովու շոյությունը վերահսկու սարքը: Ղեկա դրա պահպակության մասնագետների:

2. ՍԱՐԾԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

1. Հզրության սահման կարգավորիչ
2. Միացման կրծքական
3. «ՏՎԲԸ» ռեժիմի կրծքական
4. Շարժիչի բարձրություն
5. Բնակչության գիշիկ (կցորդ)
6. Զույգի թափիկ
7. Զույգի կափարիչ
8. Խորանարդիկների կորուատելու սկավառակ
9. Խորանարդիկների կորուատելու սկավառակի դաշնակություն
10. Մարմարացու սկավառակ
11. Շերտարկու կորուատելու սկավառակ
12. Փոքր դաշնակ
13. Մեծ դաշնակ
14. Լիսեն
15. Զափիչ բաժակ
16. Հասիդ հրովար
17. Հրում խորանարդի կցման համար
18. Կյան պատրաստելու գիշիկ
19. Սանրացուցիչ գիշիկ
20. Բաժակ
21. Մարմարացու համար
22. Զափիչ կորուատելու
23. Խանուիչի միացման միացում
24. Կարդակ կապույշնատորի համար
25. Տորություններ հոււցելու համար

3. ԿՈՄՊԵԿՏԱՑՈՒԹՅՈՒՆ

- Բնակչություն - 1 հաս
- Բնակչության գիշիկ (կցորդ) - 1 հաս
- Զափիչ բաժակ (800 մ) - 1 հաս
- Զույգի համարացման (1500 մ) - 1 հաս
- Զույգի համարացման (650 մ) - 1 հաս
- Տորությունների կորուատելու սկավառակ համարացման - 1 հաս
- Տերմարմար սկավառակ - 1 հաս
- Շերտարկու կորուատելու սկավառակ - 1 հաս
- Կյանուարդի գիշիկ - 1 հաս
- Զափիչ կորուատելու - 2 հաս

- Խառնչի միացման միացում - 1 հատ
 - Կարողակ կապուչինստրոբի համար - 1 հատ
 - Խորիսութեր հոնսցելու համար - 2 հատ
 - Ճախիչ հրովարտ - 1 հատ
 - Հրովարտակի կցման համար - 1 հատ
 - Օպապաղոթական ծեմուստը - 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ

ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՈՒՄ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻՆ

Սարդ հիսակից ցանցին միացելուց առաջ համոզվեր, որ ցանցի լարված համապատասխան է սարդի վրա և շվածին։ Հեռացեց բոլոր փաթեթավորները և կյութերը։ Կասարությունը կողմնական մարզում (ունե «Սարդի հնամբ» բաժին)։

ԱՐԵՎՈՒԹՅՈՒՆ

Սարքի շահագործման տևողությունը չպետք է գերազանցի 30 վայրկանը, հանգստի ժամանակը պետք է լինի առևկազն 3 ռոպէ հարողական գիկերով:

ՁՆՔԻ ԲԼԵՇԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՅՑ

Տաք կերակուրենքը մասրացնելու համար անհրաժեշտ է բռնելի, որ դրակա սառչեն 70°C -ից ցածր բլենդերի գերտաքացումից խուսափելու համար:

1. Տեղադրեց թենդիրի կցորդը (5) պատյակի վրա՝ պտտելով այս միջևն շնչող ճամփ:
 2. Սարդ մարդուց մնացածն աղբյուրին: Մթերքի ցայտումը կամսներու համար թենդիրի միացնելուց առաջ Վարդակը ընկնմեց պատրաստություն սկզբ մեց:
 3. Մթերքի մեջ մականցնելու համար դրեք դրանք (ապավելացնելու 700 մլ) սափիտ քամաֆ մեց (15): Կառու եք առանգործել ցամակացած այլ տարա, սակայն գոյսց եղեք, թէնիքի կողորդ կարող է թիժել սպասիք պատրի:
 4. Կարգավորիչի օգնությունը ընթացակար ասքի հղողությունը (1): Տարան ամուլ պահենի սեղմեց միացման կնճակը (2): Օգտագործեք «ΤΥΡΒΟ» ռեժիմի կոճակը (3), որպեսին մականցնել կրոս մթերքները: Արբայլմ է ընկնել թենդիրի մթերքը մեջ պատյակի և կողորդ միջև նեղա մակարդակից ցած:
 5. Աշխանասնի թիւարաքն թենդիրու տեխաջարծք վեր ու կար Աշխանատիքի պավորուն, նախարա կողորդն արձակելը, անշատեք թիւներու սկզբանն աղբյուրից:
 7. Սարդ հաւաքարից, պահենասեղու, կողորդ հաւելուց և զօգանգողեցնելու առաջ անշատեք սաքր հոսակը զանցի:

ՀՈՊԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

Չոպերը և ախտեաված է միս, պակիր, սոխ, խոտարույսեր, սխտոր, գազար, ընկույզ, պնդուկ, նուշ և նման բաներ կտրատելու համար:

Մի փորձեր մասրացնել չափազանց կոշտ մթերքները, այսպիսիք, ինչպիսիք են Մշղնակույզը, սուրճի հատիկները, հացահատիկները:

Անհօրուն և ուժունեն օգտագործեն.

• Ալիքը լորացել է ինքը լորով է

- Նույնականացնելու գործընթացի մեջ պահպանությունը:

 - հետազոտք խոստապնդությունները ընդունենի Կենսաւորը;
 - հետազոտք սանրկությունը Ձերը և անօր մին Մեջից:
 1. Հավաքված դասականընթացքը չուպերի տարայի մեջ (6):
 2. Հավաքված դասականընթացքը տարայի չուպերի տարայի մեջ (14):
 3. Բաշտիացնելու ցույց տարայի մեջ (1400 ԱՌ-ից ո ավելի):
 4. Տարայի փառ դրույթի կապահպանը (7):
 5. Բնեսթորի պատասխան մոդուլը կցորդված սարքի մեջ և համազգեստ, ոյն իր փախանքը:
 6. Կարաբարիդի օգնությանը մուտքեր սարքի հզրությունը:
 7. Սենյակ արդի կիսաշաբաթ լրաճականը: Օգոստիաթիվ՝ «ՏՎԲԾ» ռեժիմի լրաճակ կայսր Մեթքեթերը մասրանցնու համար:
 8. Ակտուացու հետո սենյակ կողորդ քացանակ լրաճակը, որպանից թթվաների պատճենն ազատուի չափերի բաժակից:
 9. Կափարիդը ցույցը ժամանցույցը սարքի հակառակ ուղղությամբ այն աշխատուու և մեր քարծածնու համար:
 10. Ուղարկելու դասական գգուշորին պատելով և դրս քաշելով այն:

ՍԿԱՎԱՌԱԿՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ ՉՈՊԵՐԻ ՄԵջ
ՄԱԼՐԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

1. Որպեսզի օգտվել չուպերի կավալառականերից, համեմ չփաթիր տարայի կափարիշը՝ պոտենուլ այս ժամանցոյց սպահի հակառակ ուղղողաբար։ Դուրս ենթա առանձիներ։ Մարտացներու սպավառակը (10) և շերտերու կորպատող սկավառակը (11)՝ տեղադրված են լիսերի գրա: Խորապես պահպաներ կորպատող կավալառակը (8) տեղադրելու համար լիսերը պնդու է դրու թիվին: Ակավալակները (10) և (11) ունեն 2 աշխատավարքի կողմեր։
 - սպավառակ (10) - 1 կողմը կրսն մանեւրացման համար, 2 կողմը նորով մարտացման համար;
 - սպավառակ (11) - 1 կողմը հաստ շերտերի համար, 2 կողմը բարակ շերտերի համար;
 2. Տեղադրելու հետո չուպերի կափարիշը, պոտեռ այս ժամանցոյց սպահի հակառակ ուղղողաբար, միշտ այս կիֆիսվի:
 3. Տեղադրելու բլեների պատայած կցորդիչ սարքի մեջ և համագետը, որ այս ամ է ֆիքսաված:
 4. Կապագիրիչը օգնութարակ ըլարտը սարքի հզորությունը:
 5. Սեմեր մուգութան կրակը, բութակ սարքի աշխատի, մեթեք ավելացներ տակերի կափարիչի անօրութ:

መተዳደሪያ ህኑ

Նախատեսված է փափուկ մթերքները հարելու համար, այնպիսիք, ինչպիսիք են ծուն, ծփի սպիտակուցը, սերուցքը, շրիկ և մոմոր և շաքարավազը:

ԱՐԵՎՈՒԹՅՈՒՆ

Մի փորձեք հարել Մթերքները, որոնք ավելի մածուցիկ են, քան մարզարինը, քանի որ սա կարող է վնասել հարիչը:
6 ծու կամ 1000 մ սերուզ միաժամանակ մի հարեք:

ՊՅՈՒՐԻ ՊԱՏՐԱՍՏԵԼՈՒ ԿՑՈՐԴԻ (ԿԱՐՏՈՖԻԼ ՃՇԽԻՉ) ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

Հարմար է կարտոֆիլի պյուրե արագ և արդյունավետ պատրաստելու համար՝ նվազապայման հասնելով: Սակայ շատ մանրակերպ և խանթելու հանձնանումը է ծեփանացնաց օպայի առաջամակը և խյուզ վերածնում է մածուկ հիշեցնող լոյսու: 1. Մշտոր դրեք բասիլի կամ այլ տարածյալ մեջ հարթու համար: 2. Կյուս պատրաստելու կողորդ ամբողջեց սամփուն րիպիլ: 3. Իշեցնեց կցորդը սմուրի մեջ, տեղմբ և պահեց միացման լոյսու, ըստ պահ առօք միման: 4. Գղուժին տեղաշարժեց կցորդը մակրացված զավակած ներսում ցանկալի կրնականութեան ստանալու համար: 5. Բաց բորդը միացման լրանք սարք ամսատելու համար, համեմ կցորդը մերժում է ի տարայից և անշատեց սարքը հոսանք և ուղղված ցանցից:

ՈՒԾԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. Կարտոֆիլի պյուրե հավելվածն օգտագործելուց առաջ թողեք, որ կարտոֆիլը սառչի մինչև 70°C թրմանստիճանից:

ԿԱԹԻ ՀԱՐԻՉ

Ծառ հարմար է կաթը մածուցիկ, մետաքսանման զանգվածի (մանր դիսպեռսիվ փորհութի) վերածելու համար:

በኢትዮጵያ

Երկար, կախված մազերը հավաքեք, որպեսզի սարքն օգտագործեին դրանը չփաթաթվեն գլխիկին:

5. ԱՐԳԻ ԽՆԱՅՈ

- Նախան սարք Երկարաժամկետ պահպանման համար հավաքիք, այս անհարժեած է մարտի:
 - Սարդելոց առաջ սարք անշատք հոսանքի ցանցից:
 - Խևամոր հեռացեց բոլոր Կցորդները:
 - Ճարդիչ բոլոր և ներկայութեած (պայտապահուսացիները) մարդուն օգտագործեած մի փոր խոնակ շոր, այսուհետ չորացրեած:
 - Լվացք Կցորդները, չափից բաժակը, չուպերի տարան տաք ըղու և չեզոք վայցոց միջոցով, ողողեր և յորացրեած:
 - Այս կամ թօն մթերքների հետ աշխատավոր հետո օգտագործած Կցորդները ամփապան ողողեր ջրով:
 - Ուժեա գունավորութիւն հասկութայններ ունեցող մթերքներ մշակեն (օրինակ՝ պազար կամ ճանախեն), Կցորդներն ու ուտարաներ կարող են ներկվեած, սրբեա դրանք բռնական յուրով թռչված կորուր, պայտ վկացրեած:

- Տեղադրեք Ասկացնող դասակը տպարայի մեջ:
 - Մի փառաթեր հնասիր լսոր շարժիք բոլիք շուրջը:
 - Պահպատեք թվեների հավաքածուն զոյ, չոր տեղում,
երեխաների համար անհասանելի վայրում:

ԱՐԵՎՈՒԹՅՈՒՆ

Արգելվում է ընկույթի շարժիչի բլոկը և ռեդուկտորները որևէ հեղուկի մեջ, լվանալ դրանք հոսող ջրի տակ ինչպես նաև դնել աման լվացող մեքենայի մեջ:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹՅԱԳԻՐԸ

- Նոմինալ լարումը՝ 220-240 Վ ~50/60 Հց
 - Նոմինալ հզորությունը՝ 1000 Վտ
 - Առավելագույն հզորությունը՝ 1500 Վտ



7. ՇՐՋԱԿԱ ՄԻԶԱՎԱՅՐԻ ՊԱՇԱ

Սարջի ծառայության ժամկետը լրանալոր հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային բահուներից և համեմետ է կենցաղական սպորտի ընդունման հասողությունը կետ վերամշակելու համար:

**8. ԱԵՐՏԻՎԱԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ՐԱՇԽՔԱՅԻՆ
ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ**

Այս ապրանքի ծառադրյան ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այս վեցեամսվան սպասողին վաճառելու ամասվից, եթե ապրանքը օգտագործված է այն ժամկետում և շշմարտված ցուցմենքի և գործող տեխնիկական չափանիշներին խստ համապատասխան։ Ծառադրյան ժամկետի սպասորդի հետո մինչեւ մեր մոտենական սպասարկիման կենսություն՝ սպարդ հետազա շահագործման վետարյան սպասարկություններ ստուգարան համար։ Ապրանքի արտադրյան ամսափակելու շնորհ է սիրելի համարով (2 և 3 կիլորդ տարի, 4 և 5 կիլորդ պարունակության ախով)։ Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հայցի ծագման կամ դրա անսարքության մեջության մեջության ՄՏ CЕНТЕԿ-ի հղագործած սպասարկման վեճուրով։ Կենսորին հասցել կարող է գոնեւ <https://centek.ru/servis> կայքու։ Աշխարհության ծառադրյան մեջության հետ +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd, Քայլավոր սպասարկման կենսորով՝ ՄՊՀ «Հայուսա-Սերվիս», ք. Կայսերական։ Տես.՝ +7 (861) 991-05-42:

**Ապրանքը ունի
համապատասխանության սերտիֆիկատ:**
№ EAEC RU C-CN.BE02.B.04923/23 ից 21.06.2023 թ.:



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂ, ԱԶ

Ասրումյան Կ.Ը.: **Հասցե**՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի թնակավայր, Աստաման Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՆ

Եղոյ սարդելի համար երաշխիքան ժամանելու 12 ամին Ե՛սկաս վերջութեան սպառողուն վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքան կտրոնուն պարունարող հսկասուուն Է այս սարդ սպառուալսկությունը և պարտավորվում է ամենայ հիմնուոր վերացել արտադրողի մերորդ առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱԾԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրասեման հետևյալ պայմանները կառապերու հետով՝
 - հայկական Ե ճիշտ և պազար կերպով լրացնել արտադրողի թափոնան երաշխիքային կտրոնը՝ Նշելով մոդեն ավալսամբ, սերիայի ամառարջ, վաճառքի ամսաթվով, ավելացնելով վաճառք ընթերության կիրառ և վաճառքի ընկերության վաճառքայից ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կիրաքը յուրաքանչյուր կտրոն կտրոնի վրա, գնորդի ստրագությունը:Սրտադրող հայաստան է մշտական երաշխիքային սպասարկություն Նշանակ փաստաթուղթը շնչերական անձնությունը դիտարկ, կամ եթե դրանցուն Նշված տեղեկությունը թթի, անհավասար կամ հայաստան է:
 2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կառապերու դեպքում
 - պետք Է սարդ օգտագործել ճեմարկում Նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
 - հարավոր Է հետևել անցտանգության կասուններին ու պահանջներին:
 3. Երաշխիքը չենք ներառու սարդի պարերական սպասարկում, մարդու, տեղադրում, կրոգարերու սեփականատիրոջ տակ:
 4. Երաշխիքը չենք ներառու սարդի դեպքերի վրա՝
 - մեխանիկական վիճակների,
 - սարդ ընականն մարզու ժամանակի ընթացքու,
 - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ պեհապատճենությունից,
 - փսխա տեղադրում, թթանիանադրում,
 - ընական անանեն (կայան, հրովար, ջրհեղու և այլն), ինչպես նաև վաճառքի և արտադրության չպահպան այլ պահանջներ,
 - կրոմակի առարկաների հերուկերտ, միշտաների ընկերու սարդի մեջ,
 - վերանայություն կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չինարդված անձանց կողմից,
 - սարդի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ սպասակներով (ծանրաթերևածությունը գերազանցու է կենցազային օգտագործան մակարդակը), սարդի միացումը

Արտադրող իրավասու Ե փոխել սարքի դիզայնը և ընութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

PURPOSE OF THE APPLIANCE

For the quick chopping and mixing of foods. The blender set is a home appliance and is not designed for industrial applications!

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Carefully read the present manual prior to operating the appliance.
2. Retain the present manual, cash voucher and appliance packaging. If lost, the manual cannot be renewed and the warranty on the appliance becomes void. Use the appliance only for its intended purpose.
3. Do not place the appliance near heat sources, do not expose it to direct sunlight and moisture (do not submerge in water and other liquids). Do not touch the appliance with wet hands.
4. In case of ingress of moisture or leakage from the appliance, immediately disconnect it from the power supply.
5. Do not install the appliance on soft, uneven, unstable surfaces. Do not cover the appliance.
6. Always disconnect the appliance from power supply after use and before cleaning. When disconnecting the appliance from the power socket grab and pull the plug, not the cable.
7. If the power cable is damaged, in order to avoid dangerous situations, have it replaced by the Manufacturer, a maintenance service or similar skilled personnel.
8. Do not leave the appliance unattended. Ensure that the power cord is routed out of reach of children.
9. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.
10. Regularly check the appliance and its power cable for damage. Operating a damaged appliance is not allowed.
11. Do not attempt to repair the appliance yourselves, apply to certified technicians.
12. Only the use of original spare parts is allowed. Do not use accessories which are not included in the scope of supply.
13. Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance before operating it.
14. Before turning the appliance on ensure that it is fully and correctly assembled.
15. Do not pull the power cable if it touches sharp edges, is jammed by any objects or entangled; avoid contact of the power cable with hot surfaces.
16. In case of unskilled intervention into the appliance or non-observance of the operating requirements listed in the present manual the warranty becomes void.
17. Connect the appliance only to power grid sockets equipped with earthing contacts, use only two-pole extension cables with 10A rating and an earthing conductor.
18. Do not use multiple high-power appliances simultaneously - this may lead to malfunctions in residential power supply systems.
19. The appliance should only be disassembled after the motor has come to a complete stop.
20. Do not use the appliance if:
 - the power cord is damaged;
 - the appliance has visible damage;
 - the appliance has been dropped from height;
 - the appliance has been exposed to moisture.
21. Ensure the appliance is turned off when not in use!
22. Do not operate the appliance at temperatures below 0 °C and above 35 °C. If the appliance has been exposed to temperatures below 0 °C for a prolonged time, place it in a heated environment for at least 3 hours before turning it on.
23. Pull the plug from the power socket if: the appliance does not work correctly (unusual noise, vibration, etc.); before disassembly/reassembly, after each use. Disconnect the appliance from power supply if You have to leave it unattended for even a short time.
24. Packaging materials can be potentially dangerous to children and should be stored in a specially designated location.
25. Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.
26. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

ATTENTION! Electric shock hazard! Never submerge the appliance in water!

ATTENTION! Fire hazard! Avoid all contact of the appliance with flammable liquids and combustible materials!

2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Stepless power regulator
2. Power button
3. TURBO mode button
4. Motor unit
5. Blender attachment
6. Chopper bowl
7. Chopper lid
8. Dicing disk
9. Dicing disk blade
10. Grinding disk
11. Slicing disk
12. Small blade
13. Large blade
14. Shaft
15. Metering glass
16. Chopper pusher
17. Pusher for dicing attachment
18. Mash making attachment
19. Chopper cover
20. Chopper Bowl
21. Chopper knife
22. Whipping nozzles
23. Connector (mixer)
24. Cappuccino machine nozzle
25. Kneading nozzles

3. SCOPE OF SUPPLY

- Blender - 1 pc.
- Blender attachment - 1 pc.
- Metering glass (800 ml) - 1 pc.
- Chopper, complete (1500 ml) - 1 pc.
- Chopper, complete (650 ml) - 1 pc.
- Dicing disk, complete - 1 pc.
- Grinding disk, complete - 1 pc.
- Slicing disk, complete - 1 pc.
- Mash making attachment - 1 pc.
- Whipping nozzle - 2 pcs.
- Connector (mixer) - 1 pc.
- Cappuccino machine nozzle - 1 pc.

- Kneading nozzle - 2 pcs.
- Chopper pusher - 1 pc.
- Pusher for dicing attachment - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE

PREPARATIONS FOR OPERATION

Before connecting the appliance to power supply ensure that the power grid voltage corresponds to that indicated on the appliance. Remove all packaging materials.

Clean the attachment (see "Maintenance" Section).

ATTENTION!

Do not operate the appliance continuously for more than 30 seconds at a time, always wait for at least 3 minutes before each subsequent work cycle.

USING THE HANDHELD BLENDER

Before chopping hot foods let them cool down below 70 °C to avoid overheating the blender.

1. Install the attachment (5) on the blender housing by turning it until a click is heard.
2. Connect the appliance to power supply. Sink the attachment into the food before turning the blender on to avoid splashing.
3. In order to grind foods, place them (up to max. 700 ml) in the metering glass (15). You may also use any other suitable container; however please be careful, as the blender attachment can scratch up the walls of the vessel.
4. Select the power output with the regulator (1). Firmly holding the container, press the power button (2). Use the TURBO mode button (3) to crush hard foods. Never sink the blender into the food below the coupling between the attachment housing and the attachment.
5. Move the appliance up and down during operation.
6. After using the blender, before removing the attachment, disconnect the blender from power supply!
7. Always disconnect the appliance before, assembly, disassembly, attachment removal and when the appliance is not in use.

USING THE CHOPPER

The chopper is designed for reducing meat, cheese, onions, herbs, garlic, carrots, walnuts, hazelnuts, almonds, etc.

Never attempt to chop extremely hard foods, such as nutmeg, coffee beans or cereals.

Before using the chopper:

- cut the food into small pieces;
- remove the stalks from herbs and the husks from nuts;
- remove bones, sinew and gristles from meat.
1. Assemble the blades (12), (13) and shaft (14).
2. Install the assembled blades into the chopper bowl (6).
3. Place the ingredients into the bowl (maximum quantity 1400 ml).
4. Install the chopper lid (7) on the bowl.
5. Insert the blender housing into the coupling and ensure that it is firmly seated in place.
6. Select the power output with the power regulator.
7. Press the power button. Use the TURBO mode button to chop hard foods.
8. After using the chopper press the attachment release button to disconnect the blender housing from the chopper bowl.
9. Turn the lid counterclockwise to release it and lift it up.
10. Remove the blade by turning it and pulling it out.

USING THE GRINDING/DICING/SLICING DISKS IN THE CHOPPER

1. In order to use the chopper disks, remove the chopper lid by turning it counterclockwise. Remove the blades. The grinding disk (10) or slicing disk (11) can now be installed on the shaft. In order to install the dicing disk (8) the shaft has to be removed. The disks (10) and (11) have 2 working sides:
 - disk (10) - side 1 for coarse grinding, side 2 for fine grinding;
 - disk (11) - side 1 for thick slices, side 2 for thin slices.
2. After installing the disks close the chopper lid and turn it counterclockwise to secure it.
3. Insert the blender housing into the coupling and ensure that it is firmly seated in place.
4. Select the power output with the power regulator.
5. Press the power button to activate the appliance; add food through the opening in the chopper lid.

HANDHELD MIXER

The mixer is designed for whipping soft foods, such as eggs, egg whites, cream, batter dough and sugar.

ATTENTION!

Do not attempt to whip foods with a viscosity exceeding that of margarine, as this can cause damage to the whisk attachment.

Do not whip more than 6 eggs or 1000 ml of cream at a time.

USING THE MASH MAKING ATTACHMENT (POTATO MASHER)

This device is well suited for quick and efficient making of mashed potatoes, as it provides minimal mixing. Excessive grinding and mixing causes the formation of gelatinized starches and turns mash potatoes into a paste-like substance.

1. Place the food into the bowl or any other suitable container for whipping.
2. Attach the potato masher to the motor unit.
3. Sink the attachment into the food and hold down the power button to activate the appliance.
4. Carefully move the attachment around inside the mashed mass to obtain the desired consistency.
5. Release the power button to stop the motor, remove the attachment from the container and disconnect the appliance from power supply.

ATTENTION! Before using the mashed potato attachment, allow the potatoes to cool to a temperature of 70 °C.

MILK FROTHER

Best in transforming milk into thick and silky foam and microfoam.

ATTENTION! If you have long hair, ensure to keep it away from the whisk and tie it up neatly to ensure they do not get caught in between the whisk when operating.

5. MAINTENANCE

- Always clean the appliance before putting it away for storage.
- Disconnect the appliance from power supply before cleaning.
- Carefully remove all attachments.
- Use a damp cloth to clean the motor unit and coupling gears, then wipe them dry.
- Wash the attachments, metering glass and chopper bowl in warm water with a neutral detergent, rinse and let dry.
- After processing salty or sour foods immediately rinse the attachments used with water.
- Some foods, such as carrots or beet, may leave stains on the attachments and containers; wipe the surfaces with a cloth dampened with vegetable oil, then rinse with water.
- Place the chopper blade inside the bowl.
- Do not wind the power cord around the motor unit.
- Store the blender set in a dry, cool location out of reach of children.

ATTENTION!

Never submerge the motor unit and coupling gears into any liquids, never wash them under a tap or put in a dishwasher!

6. SPECIFICATIONS

- Rated voltage: 220-240 V ~50/60 Hz
- Nominal power rating: 1000 W
- Maximum power rating: 1500 W



7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product is provided with the Certificate of Conformity:

Nº EA3 RU C-CN.BE02.B.04923/23 of 21.06.2023.



DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;

b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);

- for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;

- for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПОДИКТАЛОНЫ /
ԵՐԱՌՈՎԱՅՆԻ ԿՏԾՈՂ /
WARRANTY CERTIFICATE

№

ВНИМАНИЕ! Покупатель,потребует от продавца в полномъ заполнить гарантійный талон и отрывные талони
на залог.Согласно закону,закон,как засів,записка,також,записка,записка,записка,записка,записка,записка
պահպանաթիվությունը չփականությունը պահպանաթիվությունը պահպանաթիվությունը
ATTENTION! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks

ИЗДЕЛИЕ / БЫДЛЫМ /
ԱՐԴԱՉՔ / PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ /
ՄՈԴԵԼ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НЮМІР /
ՍԵՐԻԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐ /
SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНН /
ՎԱճառքի ԱՍՏԱՏԱԿՆ /
DATE OF SALE

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-представителя
Был выдан покупателю согласно фиксированной единой топографии
Կոմ կողման լրացրությունը վաճառողը ֆիքսաժի կողմից
These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller



ИЗДЕЛИЕ / БЫДЛЫМ /
ԱՐԴԱՉՔ / PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ /
ՄՈԴԵԼ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НЮМІР / ՍԵՐԻԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐ / SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНН / ՎԱՃԱՐՔԻ ԱՍՏԱՏԱԿՆ / DATE OF SALE

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / ГАЛАЧ ФИРМА / ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՐ / COMPANY-SELLER

М.П.

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТЫЛЫК ФИРМА / ҚАРСЫ-ЧАСЛАМОРГА / COMPANY-SELLER

Юридический адрес фирммы-продавца / Сатылыш фирммасын зертке менен-жайы /
А玛纳塔尔 ىىلىكىرىتىرىمىلى ئىياقىلىرىنىنىلىكىنى ىىسىدى / The legal address of the seller's company

ФОТО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫЛ АЛУШНЫН АТЫ-ЖАҢЫ ЖАНЕ ТЕЛЕФОНЫ /

ОЛГАРЫР АСТАРУС САР-ЖЕРМЕЛЮС / FULL NAME AND PHONE NUMBER OF THE BUYER

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра
Осы жирилгапалы купондардың биринчи жандар жирилгетин сервис орталыгынын белгі топтарада
Հետևյալ կորորդուները լրացնում են սպարագոր սպարագում կեսօրուի սեղկայացողին
These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center

ВИД РЕМОНТА / ЖАҢДЕУ ТҮРІ / ЧЕРСАСЫЛГОРДАСЫ СЕССИЯСЫ / TYPE OF REPAIR



ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕППЕР ТУСКЕН КУНУ /
СУММА-СЕБЕКОВАСЫ /
DATE OF RECEPТ

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРЛІЛЕНКҮНІ /
ОТАЛСАЧСЫ /
RELEASE DATE



М.П.